
[p1]

+

Mon cher Monsieur Jean-Baptiste

Je vous remercie de l'envoi 1° du cliché de Sa Sainteté le Pape qui a paru¹ comme vous avez pu le remarquer à la grande approbation de tous ceux qui m'en ont parlé[.]

2° de l'envoi reçu hier soir des accessoires de processions.

Le petit bon homme amuse tous ceux qui viennent à ma chambre[.]

Vous avez oublié la note, chose importante cependant[.]

Et puis, il y avait un petit livre de maximes flamandes² que M^r Scholaert m'avait prêté, que j'ai laissé chez vous en meme temps que le livre de voyage à Jerusalem par un Brugeois[.]³

Et la plaque de notre ami Vaerenberg et S. François de Sales aurez vous la bonté d'y penser.

J'espère que votre papa continue d'aller mieux, ainsi que toute sa maison.

Remerciez [*Madame*] votre soeur⁴ s.v. p. des bonnes guimpes⁵ qu'elle a bien voulu

[p2]

me faire.

Je suis avec des souvenirs de reconnaissance pour votre Maman & pour vous tous votre tout dévoué en [*Jésu Christ*]

Guido Gezelle

.....

1 Gravure van Paus Pius IX verschenen in Rond den Heerd: 4 (1869) 21, p.164, naar aanleiding van diens priesterjubileum.

2 Niet achterhaald.

3 Niet achterhaald.

4 Een van de twee oudere zussen van Jean-Baptiste de Bethune: Marie-Antoinette (1849-1937), die in 1870 huwde met Joseph de la Court d'Onsenoort, of Louise-Marie (1850-1922) die religieuze werd (zuster Marie-Thérèse, clarisse).

5 Gehaakte sjaals of stola's.

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|--|
| Verzender | Gezelle, Guido |
| Ontvanger | (de) Béthune, Jean-Baptiste-Emmanuel-Felix-Vincent-Pierre-Marie |
| Verzendingsdatum | [29/04/1869 t.a.q.] |
| Verzendingsplaats | onbekend |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in Stichting de Bethune, nr. BE/243884/A/074417 G. Gezelle. |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in Stichting de Bethune, nr. BE/243884/A/074417 G. Gezelle. |
| Gepubliceerd in | Caroline De Dycker, De briefwisseling van Guido Gezelle in het kader van de neogotiek : tekstuitgave met inleiding en aantekeningen , Rijksuniversiteit Gent, 1984, p. 210 |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|--------|---|
| Drager | 1 dubbel vel, 137 mm x 213 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt |
| Staat | volledig |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Kortrijk |
| Bewaarplaats | Stichting de Bethune |
| ID Gezellearchief | Stichting de Bethune, nr. BE/243884/A/074417 G. Gezelle |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26003 |

Inhoud

| | |
|------------|---|
| Incipit | Je vous remercie de l'envoi 1° du cliché de La Sainteté |
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Frans |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | [29/04/1869 t.a.q.], s.l., Guido Gezelle aan Jean-Baptiste-Emmanuel-Felix-Vincent-Pierre-Marie (de) Béthune |
| Editeur | Piet Couttenier |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2024 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
